

# ARTIKEL\_JURNAL\_FUTURA\_SCOPUS\_BUHORI\_MUSLIM\_2023.pdf

f

by

---

**Submission date:** 02-Sep-2023 02:02PM (UTC+0700)

**Submission ID:** 2156231395

**File name:** ARTIKEL\_JURNAL\_FUTURA\_SCOPUS\_BUHORI\_MUSLIM\_2023.pdf (1.66M)

**Word count:** 4574

**Character count:** 25644

**TAṬWÎR KITĀB AL-QIRĀ'AT AL-RASYĪDAH LI TARQIYYAH  
MAHĀRAH AL-QIRĀ'AH 'INDA AL-TĀLIBAH BI ISTIKHDĀM  
AL-KITĀB AL-ELEKTRŪNY AL-TAFĀ'ULIY FI AL-MADRASAH  
AL-MUTAWASSIẒAH INSĀN QUR'ĀNY ACEH BESAR**

تطویر كتاب القراءة الرشيدة لترقية مهارة القراءة عند الطالبات باستخدام الكتاب الإلكتروني  
التفاعلی في المدرسة المتوسطة إنسان قرآنی أتشیة بسار

**Buhori Muslim**  
**Universitas Islam Negeri Ar-Raniry Banda Aceh**  
e-mail: buhori.muslim@ar-raniry.ac.id

**Zikrina**  
**Makhad Insan Qur'ani Aceh Besar**  
e-mail: zikrina888@gmail.com

**Mukhlisah**  
**Universitas Islam Negeri Ar-Raniry Banda Aceh**  
e-mail: mukhlisah@ar-raniry.ac.id

### **Abstract**

*Based on the research problem, which is the teaching of reading skills using the book "Al-Qira'ah al-Rasyidah" at MTs Insan Qur'an, it is observed that the use of modern electronic instructional material aligned with the advancements in digital technology to deliver content in accordance with the demands of the industrial revolution 4.0 era has not been incorporated. The purpose of this research is to investigate and develop the "Al-Qira'ah al-Rasyidah" instructional book using an Interactive E-Book to enhance the reading skills of female students and assess the effectiveness of its implementation. The research instruments encompass interviews, questionnaires, and tests based on Borg and Gall's theory. The research subjects consist of 28 students from class VII-C (grade 1 of MTs) at MTs Insan Qur'an for the academic year 2022-2023. The findings reveal that the development of the "Al-Qira'ah al-Rasyidah" book for reading instruction using an Interactive E-Book is highly effective. In the final test conducted, the students achieved a total score of 2259 with an average score of 80.67, surpassing the Minimum Mastery Criteria (KKM) for reading skills, which is set at >75.*

1  
**Keywords:** Kitāb Al-Qirā'at Al-Rasyīdah; Reading Skills; E-Book Interactive

---

\* Corresponding author, email: buhori.muslim@ar-raniry.ac.id

Citation: Muslim, Buhori, Zikrina and Mukhlisah. "Taṭwîr Kitâb al-Qirâ'at al-Rasyîdah li Tarqiyyah Mahârah al-Qirâ'ah 'Inda al-Tâlibah bi Istikhdam al-Kitâb al-Elektrûny al-Tafâ'uliy fi al-Madrâsa al-Mutawassîtah Insân Qur'âny Aceh Besar." *Jurnal Ilmiah Islam Futura* 23, no. 2 (2023): 347-359.

### Abstrak

Berdasarkan permasalahan penelitian dimana pembelajaran mahārah qirā'ah dengan menggunakan buku al-Qirā'ah al-Rasyidah di MTs Insan Qur'ani belum menggunakan buku ajar elektronik modern sesuai dengan perkembangan teknologi digital dalam menyampaikan materi sesuai dengan tuntutan era revolusi industri 4.0. Tujuan penelitian ini adalah untuk meneliti dan mengembangkan buku ajar al-Qirā'ah al-Rasyidah dengan menggunakan E-Book Interaktif untuk meningkatkan kemampuan para siswi terhadap keterampilan membaca dan mengetahui efektifitas penggunaannya. Pengumpulan data dilakukan melalui wawancara, angket dan tes dengan menggunakan teori Borg and Ghall. Objek penelitian ini adalah siswi-siswi kelas VII-C (kelas 1 MTs) MTs Insan Qur'ani tahun ajaran 2022-2023 berjumlah 28 orang. Hasil penelitian menunjukkan bahwa pengembangan buku al-Qirā'ah al-Rasyidah untuk pembelajaran Qirā'ah menggunakan E-Book Interaktif sangat efektif, berdasarkan tes akhir yang dilakukan para siswa memperoleh nilai 2259 dengan nilai rata-rata 80,67 dimana nilai tersebut mencapai batas Kriteria Ketuntasan Minimal (KKM) pada keterampilan membaca yaitu > 75.

**Kata Kunci:** Kitāb Al-Qirā'at Al-Rasyidah; Keterampilan Membaca; E-Book Interaktif

### مختصر

وفقا على مشكلة البحث أن تعليم مهارة القراءة بكتاب القراءة الرشيدة في المدرسة المتوسطة إنسان قرآن أتشية بسار لم يكن فعالا ولم يستخدم الكتاب الدراسي الإلكتروني الحديث حسب التطور التكنولوجي الرقمي في تقديم المواد التعليمية ومتطلبات العصر الصناعي 4.0. إن أهداف هذه الرسالة تطوير كتاب القراءة الرشيدة باستخدام E-Book Interactive لترقية مهارة القراءة عند الطالبات في المدرسة المتوسطة إنسان قرآن أتشية بسار ومعرفة فعالية استخدامه. وأما أدوات البحث المستخدمة هي الملاحظة، والإستبانة والاختبار. وقام الباحثون بالبحث والتطوير على أساس منهج Borg and Ghall. وعينة البحث هي الطالبات في الصف الأول للعام الدراسي 2022-2023 بالمدرسة المتوسطة إنسان قرآن أتشية بسار وعددهن 28 طالبة. وكانت نتائج البحث أن تطوير كتاب القراءة الرشيدة باستخدام E-Book Interactive فعال لترقية قدرة الطالبات على مهارة القراءة في المدرسة المتوسطة إنسان قرآن أتشية بسار. إن الدليل على ذلك جموع نتائجة عند الطالبات بعد الإختبار النهائي بقدر 2259 وأما النتيجة المعدلة بتقدير 80,67 وهذه تبلغ نتيجة معاير الحد الأدنى من الاتكمال في مادة فهم المقرء بمهد إنسان قرآن أتشية بسار أكثر من >75.

**الكلمات الرئيسية:** كتاب القراءة الرشيدة؛ مهارة القراءة؛ الكتاب الدراسي الإلكتروني

### أ. المقدمة

لقد ظهر العالم إلى نحو التقدم بشكل متزايد ولا سيما في مجال التكنولوجيا. نرى أن الناس اليوم يعيشون عيشة هنية مريحة. ومن إحدى علامات تقدم الحضارة هي تقدم التكنولوجيا. هذه الظاهرة دليل على قدرة الناس الذي منحهم الله جلا وعلا هي في العقل والتفكير واختراع الابتكارات وابتداع التجديدات. إن التطورات

**TAṬWÎR KITĀB AL-QIRĀ'AT AL-RASYĪDAH LI TARQIYYAH MAHĀRAH AL-QIRĀ'AH 'INDA AL-ṬĀLIBAH BI ISTIKHDĀM AL-KITĀB AL-ELEKTRŪNY AL-TAFĀ'ULIY FI AL-MADRASAH AL-MUTAWASSIẒAH INSĀN QUR'ĀNY ACEH BESAR**

التكنولوجيا الحالية ضرورة لا يمكن تجنبها. وصلت حياتنا اليوم إلى عصر الثورة الصناعية 4.0 وسوف تتجه إلى 5.0 أو بعبارة أخرى يطلق عليها المجتمع الذكي "Smart Society" حيث أن يجب على البشر مواكبة التطورات التكنولوجية في جميع المجالات بما في ذلك التعليم. أن التعليم مهم للغاية ويجب أن يتطور دائمًا وفقًا لاحتياجات وتطورات العصر.

هناك علاقة متنية تربط العلوم والمعرفة بالتكنولوجيا. ومن المعروف، أنَّ أساس التكنولوجيا هي دراسة العلوم مستوفية وتوضيفية في مجالات الحياة لتتوفر حاجات الفرد والمجتمع. وذلك من خلال ربط التكنولوجيا بالتعليم من حيث استخدام الإنترنت، وتوظيف التعليم عن بعد. ويعود هذا التعليم هو وسيلة حديثة وفعالة يمكن أن تساعد تطوير التعليم معتمداً على مجال الاتصالات والمعلومات.<sup>1</sup> وإن هناك العديد من المواد الدراسية المستخدمة في التعليم منها الكتاب الإلكتروني التفاعلي. وكان في الكتاب مواد دراسية مهمة تساعده نجاح عملية التعليم والتعلم. وكان الكتاب الدراسي هو كتاب مستخدم من قبل الطالبات الذي يحتوي على المعرف المستمد من الكفاءة الأساسية التي ترد في المناهج التعليمية.<sup>2</sup> وأما الكتاب الإلكتروني التفاعلي عبارة عن كتاب حديث ابتكاري على شكل إلكتروني بحيث لا يحتوي المواد فحسب وإنما الصور والرسوم المتحركة، ومقاطع الفيديو والألعاب حتى يكون التعليم أكثر تشويقاً وجاذبية وتسهيلاً للطلبة والملئين.<sup>3</sup>

وزاد أبو الذهب ويونس أن أهمية التعليم باستخدام الكتاب الإلكتروني التفاعلي هو أن تحول الكتب في صورتها الورقية إلى كتب إلكترونية بصيغة رقمية في شكل صفحات منسقة بنسق معين، وتحتوي على العديد من المثيرات السمعية والبصرية ليعرض من خلال شبكة الإنترنت.<sup>4</sup> وأكد هوانج ولاي (Hwang and Lay) أن تعليم بهذا الكتاب فوائد كبيرة، إذ يستطيع الطالب الوصول إليها في أي وقت وفي أي مكان. وكذلك بين لال (Lal) أنه برنامج يعتمد على النصوص المكتوبة، فضلاً عن مجموعة من العناصر والمثيرات المصورة والمرسومة والمحركة. ويقدم هذا الكتاب الإلكتروني التفاعلي عن طريق الشبكات، والأقراس المدمجة من خلال الحاسوب أو الهاتف أو المحمول.<sup>5</sup> ويمكن أن نقول أن كتاب القراءة الرشيدة تعتبر كتاب مناسب لتعليم القراءة في معاهد إندونيسيا وهو من كتاب بسيط يقدم فيه المفردات والنصوص بموضوعات معينة ولا يوجد فيه أي وسائل حديثة.

وهذا الكتاب المراد مستخدم بمعهد إنسان قرآن أتشيه بسار في تعليم القراءة بالطريقة التقليدية. ومن خلال التعليم والتعلم لم يكن هناك بنجاح كامل بالنسبة إلى أن بعض الطالبات للمستوى المتوسطة يصعبن للسيطرة على معاني المفردات، وقراءتها على شكل صحيح، وفهم نصوصها. وذلك يبرز على عدم قدرة الطالبات على تعبير ما

<sup>1</sup> نسرين فريد، ميراهان فرج، كفاءة كتاب إلكتروني تفاعلي في تعلم تصميم الأزياء الوظيفية، المجلة الدولية للعلوم الإنسانية والإجتماعية، العدد 19، 2021، ص. 151.

<sup>2</sup> Andi Prastowo, *Panduan Kreatif Membuat Bahan Ajar Inovatif*. (Yogyakarta: Diva Press), 168

<sup>3</sup> Prastowo , 24-25.

<sup>4</sup> نسرين فريد، ميراهان فرج، كفاءة كتاب إلكتروني تفاعلي في تعلم...، ص. 151.

<sup>5</sup> جرين عطية حسين، أثر الكتاب الإلكتروني التفاعلي في تنمية تحصيل ومهارات تلاوة القرآن الكريم لدى تميذ الصف الثالث الأساسي، (مجلة جامعة دمشق، المجلد 35، 2019) ص. 251.

كان في أفكارهن. وقد لاحظ الباحثون أن أسباب هذه المشكلة يمكن من أن المدرس في المعهد لم يقم في التدريس بالطرق الحديثة الشائعة في هذا اليوم ولم يهتم بتطور الأدوات التربوية الحديثة حيث أن للمعهد التربوي وأساتذته لازم مواكبة تطورات التكنولوجيا الرقمية في تقديم المواد الدراسية. وتميز هذه التكنولوجيا الحديثة جعل التعليم ذي معنى مثير وتفاعل كامل، بحيث تنقل الطالبات من المفهوم التقليدي للتعلم المتمثل في حفظ المعلومات إلى المفهوم الحديث القائم على التفكير الناقد والإبداعي ويكون الحل الأفضل لمشكلات التعليم التقليدي، إذ توفر هذا التعليم الفرصة للطالبات ليفعلن مع المحتوى.

بناء على الأمور السابقة يرى الباحثون أن كتاب القراءة الرشيدة وبالخصوص "الجزء الأول" يحتاج إلى التطوير ليكون شكلًا من الأشكال الحديثة لتسع تحقيق الأهداف في هذه المرحلة. والكتاب المطور على شكل الكتاب الإلكتروني التفاعلي يقدم فيه المفردات بالصور الملونة والمتعددة، وعرض النصوص مع الصوت ومقاطع الفيديو المناسبة للنصوص. وكل هذه الأنشطة يمكن لتسهيل المدرس في إبلاغ المواد التعليمية وتقصير الوقت في إيصال المعلومات حتى يتمكن الطالبات من فهم المواد بشكل أسهل وأسرع وأكثر متعة.

وهذا الكتاب المطور على شكل الكتاب الإلكتروني بالإضافة إلى تسريع الطلبة فهم المواد يسهل أيضًا على المعلمين عدم حمل الكتب المطبوعة وربما يحتاجون فقط الوصول إليها عبر الويب وسيجدون كل شيء المرغوب فيه لأنّه مصمم وفقاً لتطورات التكنولوجيا والمعلومات حالياً. وإذا احتاج المعلم في أي وقت إلى اجراء التعلم عبر الإنترنت فسيكون هذا الكتاب مفيداً للغاية.

## ب. البحث

إن كتاب القراءة الرشيدة من الكتب الدراسية التي تستخدم لأول مرة بمعهد التربية الإسلامية كونتور فونوروغو إندونيسيا. وألفه عبد الفتاح صرى وعلى عمر وتصدر عادة في السنة 1962 م. هذا الكتاب يتضمن فيه القصص إما أن يكون قصيراً وطويلاً باللغة العربية. ويرى المدرسون على الأغلب أنه مناسب لتعليم مهارة القراءة بالمعاهد التربوية العصرية بإندونيسيا حتى يكون مقرراً يتمسك به في عملية التدريس.

كان كتاب القراءة الرشيدة بسيطة ولغتها سهلة تحتوى على 6 أجزاء من الجزء الأول إلى السادس. وسمى أيضاً هذا الكتاب بكتاب "المطالعة".<sup>6</sup> المطالعة هي عملية عقلية افعالية واقعة تشمل تفسير الرموز والرسوم التي يتلقاها القارئ عن طريقة عينية وفهم المعاني والربط بين الخبرة السابقة. وكذلك الاستنتاج والنقد والحكم والتدوّق

<sup>6</sup> أرلنا فوهان ،البحث العلمي: تحليل كتاب درس القراءة الرشيدة الجزء الثاني، ميدان، 2011، ص. 32-33.

**TAṬWÎR KITĀB AL-QIRĀ'AT AL-RASYÎDAH LI TARQIYYAH MAHĀRAH AL-QIRĀ'AH 'INDA AL-ṬĀLIBAH BI ISTIKHDĀM AL-KITĀB AL-ELEKTRŪNY AL-TAFĀ'ULIY FI AL-MADRASAH AL-MUTAWASSIẒAH INSĀN QUR'ĀNY ACEH BESAR**

وحل المشكلات.<sup>7</sup> وكتاب القراءة الرشيدة (الجزء الأول) يحتوي على 39 موضوعاً، وكلّ موضوع يتضمن فيه المفردات والنصوص والتعبيارات الإصطلاحية والأساليب المتعددة.

### ج. البحث عن مهارة القراءة

تعد القراءة عملية يراد ادراك الصلة بين النطق والرموز الكتابية، ونشاط فكري لمعرفة المعلومات والثقافات وغيرها.<sup>8</sup> زاد الدكتور نايف معروف أن القراءة هي عملية عقلية التي يتم بها ترجمة الرموز المكتوبة في الكتب إلى معانٍ عديدة حسب فهم القارئين وتأثيرهم عند قراءتها في ادراكهم والتفاعلهم.<sup>9</sup> وقال Effendi إن مهارة القراءة تتضمن فيها معرفتان مهمتان، معرفة تغيير الرموز إلى الأصوات ومعرفة معاني بما شاملة على سبيل نطقه أو غيره.<sup>10</sup>

وهناك أهمية القراءة للطلابات يعني أن تكون وسيلة مرتبطة بأفكار الإنسان مع الآخر، فيطلع الشخص على أفكار الآخرين رغم أنهم في الزمان والمكان مختلف، ومساعدة الطلبة على تنمية الأفكار والميول وحل مشكلاتهم، أن تكون وسيلة لاكتساب المعلومات، والحضارات، والثقافات، والمهارات والخبرات المختلفة، وأن تكون وسيلة لاكتساب المعلومات، والحضاريات، والثقافات، والمهارات والخبرات المختلفة.<sup>11</sup> وكانت القراءة وسيلة أساسية في تنمية الأفكار وهي أول مفتاح لجميع المواد الدراسية، ومساعدتهم على سيطرة المواد الدراسية المختلفة في جميع مراحل التعليم، وإثراء ثروتهم اللغوية باكتساب نصوص القراءة من الأنماط والتراكيب والأنمط اللغوية.

### د. الكتاب الإلكتروني التفاعلي (E-Book Interactive) وأهميته

لقد بين الكميسي أن الكتاب الإلكتروني التفاعلي أحد الكتب الحديثة على شكل إلكتروني، إذ يدل كتاب الورقي إلى نسخة رقمية، تحوي صفحات منسقة، وت تكون هذه الصفحات من وسائل متعددة بأشكال مختلفة، يتم رفعها على الإنترنت. وتعتبر الكتاب الإلكتروني التفاعلي بأنه عبارة عن كتاب على هيئة تقنية رقمية إلكترونية، يمر بالمراحل الإنتاجية كلها (من كتابة وجمع ومراجعة ونشر) في حالة الكتاب المطبوع إلى الإلكتروني؛ لأن الشكل النهائي للكتاب كمنتج خاص يختلف تماماً.<sup>12</sup>

وقال داود إن الكتاب الإلكتروني أحد أوعية المعلومات التي أثبتت قدرتها على ترسيخ اقدامها محققاً مساحة انتشار معقولة بين مصادر المعلومات الأخرى في وقت الحاضر. لذلك فإنه من المهم، نعرف به كثيراً من التقنيات

<sup>7</sup> طه على حسين الديمي وسعاد عبد الكريم عباس الواثلي، اللغة العربية منهاجها وطرق التدريس، (الأردن:2005)، ص. 34.

<sup>8</sup> علي توفيق الداشمي، طرائق تدريس مهارات اللغة العربية وأدابها، مؤسسة الرسالة: لبنان، ص. 26.

<sup>9</sup> تليف معروف، خصائص العربية وطرق تدريسها، (دار الفاتح: لبنان، 1998)، ص. 85.

<sup>10</sup> Ahmad Fuad Effendy, Metodologi Pengajaran Bahasa Arab, (Malang: Misykat,2005), 127.

<sup>11</sup> سعيد لافي، تعليم اللغة العربية المعاصرة، (علم الكتاب: القاهرة، 2015)، ص. 146.

<sup>12</sup> جريين عطية حسين، أثر الكتاب الإلكتروني التفاعلي في تنمية تحصيل ومهارات تلاوة القرآن الطريه لدى تلميذ الصف الثالث الأساسي، مجلة جامعة دمشق، ص. 302-300.

والإمكانيات التي يمكن الوصول لها وخصوصا في مجال التصميم كما يمثل الكتاب الإلكتروني قالبا جديدا للتعلم التفاعلي. وأكد عبيس وعبيد أن الكتاب الإلكتروني يستخدم كمصطلح للدلالة على ثلاثة أشياء وهي برنامج مصمم لعرض المحتوى ، أو جهاز مخصص يتم من خلاله عرض المادة المقررة، أو ملف إلكتروني يعرض محتويات الكتاب في شكل الكتروني. ولكن المشكلة في هذا التعريف أنه يحدد من إمكانيات الكتاب ويجعله نسخة من كتاب ورقي في حين أن الكتاب الإلكتروني يمكن أن يحتوي على تسجيلات صوتية ومواد تفاعلية وأفلام واتصال مباشر مع الانترنت.<sup>13</sup> وبناء على ذلك فإن الكتاب الإلكتروني التفاعلي له دور هام في مجال التعليم والتعلم باعتباره مصدر فعال داخل بيئات التعليم الإلكتروني فقد حظي باهتمام كبير في مختلف المراحل التعليمية من الصفوف الأولية وتنتهي بالمرحلة الجامعية وذلك لتيسير التفاعل بين المعلم والمحتوى التعليمي كخطوة لتحقيق التعلم النشط الفعال.

لذا يرى الباحثون أن الكتاب الإلكتروني التفاعلي هو أحد الكتاب الحديث من نسخته الورقية إلى الصورة الإلكترونية من خلال استخدام خصائص الكتب الإلكترونية التفاعلية التي تمثل في إدراج النصوص ومعارض الصور والمقاطع السمعية والبصرية، والفيديو، والأنشطة التعليمية وغيرها من المميزات التفاعلية لسهولة التعلم والتعليم. يمكن الوصول إلى الكتاب الإلكتروني بعدة طرق من شاشات العرض الخاصة والأجهزة الإلكترونية المختلفة. وتمثل أهمية الكتب الإلكترونية بأنه سرعة إنتاجها وتحديثها من حيث تصحيح الأخطاء وزيادة معلومات جديدة وسهولة إرサلها إلكترونيا، أو استخراجها من محركات البحث، وقابليتها للحمل والطباعة وتقسيط تكاليف التجليد والطباعة على الجامعات والمدارس في تزويد هذا الكتاب المفید، ومساعدة على تنفيذ التقييم الإلكتروني، إذ يكون بالاتصال المباشر بين الطالبات والمادة التعليمية مما يساعد على نمو الخبرات التعليمية وتكاملها لدى أعضاء هيئة التدريس وتدريس المهارات العلمية، باستخدام مقاطع الفيديو، ومساعدة تحقيق الأهداف التعليمية، وتزويد الأشكال المتنوعة من المعلومات ويساعد على التعلم عن بعد.<sup>14</sup>

#### هـ. منهج البحث

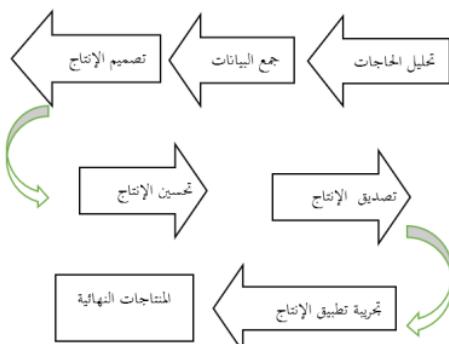
إن منهج البحث الذي يقوم به الباحثون هو البحث والتطوير أو يسمى ب Research and Development (R&D). أي بتطوير المنتجات التعليمية والتحقق من صحتها. وأما طواها فيما يلي:

<sup>13</sup> Nesreen Farid, Mirahan Farag, Designing An Interactive E-Book to Learn Functional Garments Design based on the Generic Instructional Design ADDIE Model, *Journal of Arts, Literature, Humanities, and Social Sciences*, 64, (2021): 275

<sup>14</sup> جبرين عطية حسين، أثر الكتب الإلكترونية التفاعلي...، ص. 302.

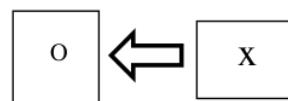
1

**TAJTÎR KITÂB AL-QIRÂ'AT AL-RASYîDAH LI TARQIYYAH MAHÂRAH AL-QIRÂ'AH 'INDA AL-TÂLIBAH BI ISTIKHDÂM AL-KITÂB AL-ELEKTRÛNY AL-TAFÂ'ULIY FI AL-MADRASAH AL-MUTAWASSIâAH INSÂN QUR'ÂNY ACEH BESAR**



مصدر: صورة خطوات منهج البحث والتطوير

وبعد تحسين الإنتاج وإصلاح جميع العيوب والنقصان، قاموا بتجربة تطبيق الإنتاج للحصول على فعالية هذه الوسيلة في عملية التعليم. وقاموا بالإختبار بعد التجربة لهذه الجموعة، ومن تصميم التجربة ما يلي:



البيان:

X: التجربة

O: الإختبار

وكانت العينة لهذا البحث هي الطالبات في الصف الأول للمرحلة المتوسطة بمهد إنسان قرآن أتشية بسار وعددهن 28 طالبة، وسبب اختيار هذه العينة لأنها قد تعلم مادة القراءة باستخدام كتاب القراءة الرشيدة. وأدوات البحث هي الللحاظة والإستبابة والاختبار.

<sup>15</sup> و تحليل استحقاق الإنتاج المطور بالنظام التالي:

$$P = \frac{f}{n} \times 100\%$$

البيان:

P = نسبة مؤدية

s = نتيجة الكسب

n = المجموع

<sup>15</sup> Sugiyono, *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif R&D*. cet. 19. (Bandung: Alfabeta,2013), 94.

**الجدول: 1**

**المعايير من نتائج**

المعيار	الدرجة لمستوى التمييز
صدق قوي	%100-%80
صدق	%79-%60
غير صدق	%59-%40
ضعيف	%39-%0

بناء على نتيجة معايير الحد الأدنى من الاتكمال في مادة القراءة بمعهد إنسان قرآنى والتى تأتى بنتيجة معينة هي لا تقل من 75 على أساس النتاجية المعدلة.

**و. نتائج البحث ومناقشتها**

عرض الباحثون في هذا البحث عن تطوير كتاب القراءة الرشيدة لتعليم مهارة القراءة باستخدام E-Book Interactive بمعهد إنسان قرآنى أنشئية بسار. وللحصول على البيانات المحتاجة إليها قاموا بجمعها على سبيل الملاحظة والاستبانة والاختبار، ثم القيام بطريقة البحث بورغ وغال (Borg and Gall) للتحليل والمناقشة التي فيها عشر خطوات ولكن الباحثين في هذا الأمر، قاموا بسبع خطوات وهي: تحليل الحاجات والمشكلات، جمع البيانات، تصميم الإنتاج، تصديق الإنتاج، تحسين الإنتاج، تجربة تطبيق الإنتاج، والمتاجات النهائية. وبين الباحثون كل ما يتعلق بتحليل البيانات في النقاط التالية:

**1- تحليل الحاجات والمشكلات**

إن كتاب القراءة الرشيدة هو كتاب بسيط تقدم فيه نصوص طويلة وقصيرة بموضوعات معينة. وبعد هذا الكتاب مناسباً لتعليم مهارة القراءة التي تكون من أهم مهارات الأربع للسيطرة على اللغة العربية. ولذلك، كان معهد إنسان قرآن قد طبق تعليم القراءة باستخدام هذا الكتاب في كل مستوىها التي تتناسب بأجزاء الكتاب وهو الجزء الأول للمستوى الأول، والجزء الثاني للمستوى الثاني والجزء الثالث للمستوى الثالث. وكان تعليم القراءة من محور أهدافها هي قادر على سيطرة معاني المفردات، وقراءة النصوص صحيحاً وفصيحاً، وفهم النصوص فهماً تاماً.

وقد خصص الباحثون بهذا البحث للطلاب في المستوى الأول اعتماداً على الحاجة وسهولة القيام بالبحث الميداني، ويعتبر أئمـن قد تعلمـن اللغة العـربية وبالخصوص في مهـارـة القراءـة. ولكن بعد ما قـام البـاحـثـون بـمقـابلـةـ

**TAṬWÎR KITĀB AL-QIRĀ'AT AL-RASYĪDAH LI TARQIYYAH MAHĀRAH AL-QIRĀ'AH 'INDA AL-ṬĀLIBAH BI ISTIKHDĀM AL-KITĀB AL-ELEKTRŪNY AL-TAFĀ'ULIY FI AL-MADRASAH AL-MUTAWASSIẒAH INSĀN QUR'ĀNY ACEH BESAR**

الطالبات في هذا المعهد فوجدو أن عندهن مشقة وصعوبة أثناء عملية التعلم والتعلم. هؤلاء يصعبن للسيطرة على معاني المفردات التي توجد في النصوص، وضعف قراءتها بال الصحيح والفصيح ، وصعوبتهم على فهم النصوص، وذلك تظهر من عدم قدرة التعبير ما في كان في أفكارهن. وقد عرف الباحثون أن هذه المشقة والصعوبة جاءت بعدة أسباب: الأول، اختلاف خلفيات تعليمية عند الطالبات التي تخرجون في المدرسة الإبتدائية أو ما يسمى ب (SD) Sekolah Dasar والمدرسة الإبتدائية الإسلامية أو ما يسمى ب (MI). Madrasah Ibtidaiyah (MI).

وهماين المدرستين مختلفتين من حيث تنفيذ المناهج التعليمية. الثاني، من الخور النفسي أن هذه المرحلة لا تزال طفولة حيث يجب أن يكون التعلم أكثر تشويقاً وراحة. الثالث، كان تعليم القراءة بهذا الكتاب لم يكن مناسباً في مرحلتهن. وكانت المفردات مازالت قليلة ولا تشتمل على المفاهيم على أغلب النصوص، ولا تجد فيها معاني سواء كان باللغة العربية أو اللغة الإندونيسية. وكذلك أن هناك المفردات الغامضة في النصوص التي تحتاج إلى شرح عميق. وبالنسبة إلى النصوص، وجدت فيها قصة قصيرة وطويلة و تعبيرات وأساليب مختلفة تصعب على الطالبات فهم معانيها الصحيحة. لذا، تحتاج المدرسة وقتاً طويلاً إلى شرح المفردات كلها ولا سيما شرح النصوص وضبط الطالبات على فهمها مع عدم أي وسائل في الكتاب.

بناء على البيان السابق، كان الباحثون يقومون بتطوير هذا الكتاب على شكل الكتاب الإلكتروني التفاعلي E-Book Interactive الذي يقدم فيه أشياء كثيرة ومفيدة ليكون شكلاً من أشكال المقدمة الأولية في هذه المرحلة وأن يتمكن للطلاب فهم المواد بشكل أسهل وأسرع وأكثر متعة.

## - 2 - جمع البيانات

كان جمع البيانات في هذا الدور خطوة ثانية في عملية البحث والتطوير وهي مهمة ليكون دليلاً لتطوير الكتاب الجذاب على الأكثر. وقام الباحثون بمقابلة الطالبات في المستوى الأول لمعرفة البيانات المحتاجة. واختاروا خمس طالبات وقدموا لهن بعض الأسئلة عن المشاكل التي يواجهنها أثناء عملية التعليم باستخدام كتاب القراءة الرشيدة. وأخن يستخدمن كتاب القراءة الرشيدة "الجزء الأول" كمقرر أساسى في عملية تعليم القراءة وتعلمهها.

كان تعليم القراءة في الصف يجري باستخدام الطريقة المباشرة في طرح موادها. وشرحت المدرسة المفردات الموجودة في النصوص عند الطالبات، وسألت الطالبات إلى المفردات الغامضة فيها، ثم طاعت النصوص مع شرح فهمها. وفي النهاية، طلبت المدرسة بعض الطالبات قراءة النصوص مع عدم بيان فهمها. ووفي خلال التعليم، كانت المدرسة يستخدم الوسائل التعليمية القديمة مثل السبورة والكتاب التعليمي، والقلم. وفي الحقيقة، قد بذلك المدرسة بكل جهد للوصول إلى الأهداف التعليمية نظرياً وتطبيقياً، لكن مازالت الطالبات تحصل على قلة سيطرة معاني المفردات، وضعف قراءة النصوص على شكل صحيح، وعدم قدرة تعبير ما في أفكارهن. وبهذه العملية، كان الطالبات مازالت يشعرن بالملل والصعوبة، وذلك لأن الكتاب المقرر لا يناسب بمستواهن للكثرة المفردات

الغامضة، وصعوبة فهم النصوص مع قلة تشويب وراحة. لذاك، رأى الباحثون أن هذا الكتاب يحتاج إلى التطوير بشكل أحسن وأنسب لمستوياتهم خاصة.

### -3 تصميم الإنتاج

إن تصميم الإنتاج هو لب المنيع في عملية البحث والتطوير لأن يكون إنتاجاً مفيداً. وبذل الباحثون أن يقوموا بتعيين الأنشطة الإلكترونية المناسبة باحتياجات المشكلة. وكانت الإستراتيجية التي قام بها الباحثون هي بقراءة المقالات الإلكترونية عبر غوغل (google) ومشاهدة الفيديو بيوبوب. وبعد، قد اكتشفوا الأنشطة الصالحة لهذه العملية ما يسمى ب Book Creator، وهي عبارة عن أنشطة ابتكارية لتطوير الكتاب الدراسي على الشكل الإلكتروني الحديث. وكان تطوير هذا الكتاب يمكن أن يملاً فيه المواد التعليمية بالنصوص والصور الملونة حسب الرمان الحديث. وهذا الكتاب الإلكتروني التفاعلي سهلة لتحويل المواد التعليمية العادبة إلى أكثر الإستفادة ومناسبة للطلاب والمدرسين الحالي بوجود معاني المفردات الشاملة، والصور الملونة والأفلام ومقاطع الفيديو وصوت القارئ عند النصوص وغيرها. وكانت المدرسة مازالت تحتاج الوصول إليها عبر الويب بالجوال أو بالبيوت في كل أماكن وأزمنة نيابة عن حمل الكتاب للطبع. وأيضاً يمكن للمدرس أن يستخدمه للأطفال في المدارس الابتدائية أو للأولاد في البيوت.

بدأ تصميم هذا الإنتاج باستعمال الأنشطة الإلكترونية عبر ويب Book Creator.com ثم يلي إلى الاهتمام إلى المكونة الشخصية. وبعد هذه الخطوة، أن يصمموا غلاف الكتاب الدراسي والتمهيد مع الصور الملونة وتليها محتويات الكتاب بموضوعاتها بزر نشط يظهر فور الضغط على الزر للصفحة المطلوبة. وبعده، تطوير المفردات المختارة بناءً على احتياجات النصوص، وكانت الترجمة ظهرت مباشرة بمحاجبة صوت القارئ لتبعد عن الأخطاء في القراءة. ثم وضع مقطع الفيديو في شكل الأفلام المتحركة مطابقة بالنصوص قبل إدخال النصوص الأصلية لتدريب الطالبات على التفكير المنطقي وتسريع فهمه حيث يتمكن هن من التقاط القصة من خلال الفيديو. وبعد ذلك، وضعت صفحات الكتاب في النصوص الأصلية مع صوت القارئ لتدريب مهارات الاستماع لدى الطالبات بالإضافة إلى كونه مفيداً للمعلمين في إجراء عملية التدريس. وكانت الصفحة الأخيرة لهذا الكتاب هي دليل المفردات مع معناه مجهاً بالأسمى أو التعبيرات الواردة في النصوص.

### -4 تصدق الإنتاج

في هذه الخطوة، قام الباحثون بمناقشة مع المؤهلين المتخصصين في تعليم اللغة العربية لتقدير الإنتاج وتقديم الإقتراحات. وكان المؤهلين لهذا التطوير، هما الدكتور ترميزي نينورسي الماجستير رئيس قسم تعليم اللغة العربية بجامعة الرانيري بinda أتشيه والدكتور بدر الزمان الماجستير نائب رئيس تعليم اللغة العربية للدراسات العليا بجامعة الرانيري بinda أتشيه. وقد فتشا وقيما الإنتاج، وحصلت النتيجة ع حوالي 88,23% ويدل على أن الإنتاج المطور صدقًا قويًا.

**TAṬWÎR KITĀB AL-QIRĀ'AT AL-RASYÎDAH LI TARQIYYAH MAHĀRAH AL-QIRĀ'AH 'INDA AL-ṬĀLIBAH BI ISTIKHDĀM AL-KITĀB AL-ELEKTRÛNY AL-TAFĀ'ULIY FI AL-MADRASAH AL-MUTAWASSIẒAH INSĀN QUR'ĀNY ACEH BESAR**

-5 تحسين الإنتاج

وبعد المناقشة عن الإقتراح، كان الباحثون يصلحون ويطوروون الإنتاج حسب الإقتراح تماماً.

-6 تجريبية تطبيق الإنتاج

وبعد تحسين الإنتاج وإصلاح العيوب والنقصان، بدأ الباحثون بتجربة الإنتاج للتعرف على فعالية هذا الكتاب المطور في عملية تعليم القراءة وتعلمها. وقاموا بتعليم القراءة للصف الأول في المدرسة المتوسطة بمهد إنسان قرآنِ أتشيه بسار. ثم قاموا بالإختبار بعد التجربة لهذه الجموعة.

7- المنتجات النهائية

وكانت المنتجات النهائية هي خطوةٌ نهائيةٌ في هذا البحث. واكتملوا بخطوةٍ تجريبيةٍ تطبيق الإنتاج لأنَّه يصبح كاملاً خالياً من الأخطاء. وكان الكتاب المطور ممكناً الوصول إليه عبر الروابط التالي:

[https://read.bookcreator.com/mxtq9XfX0SSFmPTuFDd5lBA6kzi2/uG9nwB1ISDOzxg\\_gCPMvYCw](https://read.bookcreator.com/mxtq9XfX0SSFmPTuFDd5lBA6kzi2/uG9nwB1ISDOzxg_gCPMvYCw)

بعد ما تم تطوير كتاب القراءة الرشيدة باستخدام E-Book Interactive، قام الباحثون باستخدامه لتعليم القراءة في الصف الأول للمدرسة المتوسطة إنسان قرآنِ أتشيه بسار للتعرف على فعالية الكتاب المطور لترقية مهارة القراءة عند الطالبات. بعد نهاية التعليم، وكان الباحثون يقومون بالإختبار النهائي للطالبات في الصف الأول للمرحلة المتوسطة بمهد إنسان قرآنِ أتشيه بسار، وحصل مجموع النتيجة على الاختبار بتقدير 2259 وأما نتيجة المعدلة بتقدير 80,67. وهذه النتيجة تبلغ بمعايير الحد الأدنى من الالكمال في المادة فهم المقرء وهي أكثر من 75. وهذا الدليل يدل على أن استخدام كتاب القراءة الرشيدة المطور فعال لتعليم مهارة القراءة.

ز. الخاتمة

إن تطوير كتاب القراءة الرشيدة باستخدام E-Book Interactive يعتمد على عدة خطوات. واستخدام الكتاب المطور فعال لترقية قدرة الطالبات على مهارة القراءة. والدليل على ذلك أن مجموع النتيجة بتقدير 2259 والنتيجة المعدلة بتقدير 80,67. وهذه النتيجة تبلغ بمعايير الحد الأدنى من الالكمال في المادة فهم المقرء وهي إنسان قرآن وهي أكثر من 75.

**المراجع**

- ‘Allām, Raja’ Maḥmūd Abū. *Manāhij Al-Bats fiy al-‘Ulum al-Nafsiyyah wa al-Tarbawiyyah*. Dār al-Nasyr li al-Jāmi’āt, 2001.
- Ainin, Moh. “Penelitian Pengembangan dalam Pembelajaran Bahasa Arab”. *Jurnal OKARA*, 2013.
- Akbar, Sa’dun. *Instrumen Perangkat Pembelajaran*. Bandung: Remaja Rosdakarya, 2013.
- Al-Ṭawhiy, Husayn Ḥamdiy. *Wasāl al-Ittiṣāl wa al-Teknūlūjiy fī al-Ta’līm*. Kuwai: Dār al-Qalam, 1998.
- Al-‘Assāf, Ṣalīḥ ibn Muḥammad. *Al-Madkhāl ilā al-Bats fiy al-‘Ulūm al-Sulukiyyah*. Riyāḍ: Maktabat al-‘Abīkah, n.d.
- Al-‘Azawiy, Raḥīm Yūnus Kar. *Al-Manāhij wa Ṭuruq al-Tadrīs*. ‘Ammān: Dār Al-Dajlah, 2009.
- Al-Daymī, Ṭaha ‘Aliy Ḥusayn and Sa’ād ‘Abd al-Karīm ‘Abbās al-Wāily. *Al-Lughah al-‘Arabiyyah Manāhijuhā wa Ṭarāiq al-Tadrīs*. Urdun. 2005.
- Al-Dhasyimiy, ‘Ābir Taufiq. *Tarāiq Tadrīs Mahārat al-Lughah al-‘Arabiyyah wa Ādābuha*. Lubnān: Muassasat al-Risālah, 2006.
- Al-Ghali, Abdullah and Abdul Hamid Abdullah. *Melihat Buku Ajar Bahasa Arab*. Padang: Akademia Permata, 2012.
- Al-Khatīb, ‘Alīm al-Dīn ‘Abd al-Raḥmān. *Asasiyāh Ṭuruq al-Tadrīs*. Mansyurāt al-Jāmi’ah al-Maftūḥah, 1997.
- Al-Manzūr, Ibn. *Lisān al-‘Arab*. Cairo: Dār Al-Fikr, 2003.
- Al-Naqah, Maḥmūd Kāmil and Rusyd Ahmād Ta’imah. *Al-Kitāb al-Asās li Ta’līm al-Lughah al-‘Arabiyyah li al-Nāfiqīna bi Lughat Ukhra: I’dād-Tāhliliyyah-Taqwīmuḥu*. Jāmi’ah Umm al-Qura: Maktabah al-Mukarramah, 1983.
- Al-Su’ūdiy, Khālid Muḥammad. *Teknūlūjiy Wasāl al-Ta’līm wa Fa’iliyyatuhā*. Maktabat al-‘Arabiyy li al-Nasyr wa li al-Taujīh 2008.
- Anīs, Ibrāhīm et.al. *Al-Mu’jam al-Wāṣiṭ*, Cairo, 1972.
- Arsyad, Azhar. *Media Pembelajaran*, Jakarta: Rajawali Press, 2014
- Farid, Nesreen and Mirahan Farag, “Designing An Interactive E-Book to Learn Functional Garments Design Based on the Generic Instructional Design ADDIE Model”. *Journal of Arts. Literature. Humanities, and Social Sciences*, 2021.
- Hādiy, Nūr. *Al-Muwajjah li Ta’līm al-Mahārat al-Lughawīyyah Lighayr al-Nāfiqīna biha*. Malang: Maṭba’ah Jāmi’ah Maulana Mālik Ibrāhīm al-Islāmiyyah al-Ḥukūmiyyah, 2011.
- Husayn, Jibrīl ‘Atīyyah. ‘Atsar Al-Kitāb Al-Elektrūniy al-Tafā’uliy Fi Tanmiyyah Tahṣīl wa Mahārah Tilāwah al-Qur’ān al-Karīm Lada Tilmīdh Al-Ṣaf Al-Tsalīts Al-Asāsiy. Jāmi’ah Dimasyq, 2019.
- Jannah, Naimati, et.al. “Pengembangan E-Book Interaktif Berbasis Fenomena Kehidupan Sehari-hari tentang Fenomena Campuran”, *Jurnal Pendidikan dan Pembelajaran Kimia*, n.d.
- Kaẓim, Ahmad Khayriy Muḥammad and Ḥābil ‘Abd Al-Hamīd Jābir. *Al-Wasāl al-Ta’līmiyyah wa Al-Manhaj*. Kairo: Dār Al-Naḥḍah Al-‘Arabiyyah, 2012.
- Khalīl, Yūsuf, Mu’jam al-Muṣṭalahāt al-Tarbiyyah, al-Tab’ah al-Ūla. Beirut: Maktabah Lubnān Nāsyirah, 1998.
- Ma’rūf, Nāyif Maḥmūd. *Khaṣaṣ al-‘Arabiyyah wa Ṭarāiq Tadrīsihā*. Lubnān: Dār al-Nafāis, 1998.

**TAṬWÎR KITĀB AL-QIRĀ'AT AL-RASYĪDAH LI TARQIYYAH MAHĀRAH AL-QIRĀ'AH 'INDA AL-ṬĀLIBAH BI ISTIKHDĀM AL-KITĀB AL-ELEKTRŪNY AL-TAFĀ'ULIY FI AL-MADRASAH AL-MUTAWASSIẒAH INSĀN QUR'ĀNY ACEH BESAR**

- Mahmūd, Mawlāyā 'Ammār and Zaffān Muḥammad. Atsar Istirāṭīyyat al-Bahṭs wa al-Taṭwir 'Ala al-Samsiyyah al-Tanzimiyah al-Dawr al-Wasiṭ li Khariṭah al-Ma'rifah: Dirāsah Ḥalal li'īnah lk al-Fanādiq al-Khaṣṣah bi Wilāyah Adrār. *Risālah Jāmi'ah Ahmād Dirāyah Adrār Kulliyat al-'Ulūm al-Iqtisādiyah wa al-Tijāriyyah wa 'Ulūm al-Tafsīr*, n.d.
- Mahmūd, Muḥammad Jābir. Taṭwir Mahārat Mudīriy al-Madāris al-Ibtidāyyah fiy Ǧaw Mafhūm Idārat al-Ma'rifah. *Al-Majallah al-'Ilmiyyah li al-Kulliyah al-Tarbiyyah al-Naw'iyyah Jami'ah Janūb al-Wādiy*, al-'Adad al-Sādis, Abrīl, 2016.
- Muslih, Muṣhnir. *Dasar-Dasar Pemahaman, Penyusunan dan Buku Teks*. Yogyakarta: ar-Ruzz Media, 2010.
- Muẓaffar, 'Āliy. *Taṭbīq Taṭwir al-Manāhij 'Ala al-Mustawa al-Wihdah al-Mu'allimīn wa al-Mawād al-Ta'līmiyyah fiy al-Tadrīsy al-Islāmiy*. Jakarta: Rajawali Press, 2012.
- Nesrīn Farīd wa Mirāhan Faraq. "Kafāah Kitāb Elektrūniy Tafā'uliy fiy Ta'llum Taṣmīm al-Azyāi al-Wazīfah". *al-Majallat al-Dawliyyah li al-'Ulūm al-Insāniyyah wa al-Ijtima'iyyah*, 2021.
- Pohan, Ariluna. *Taḥlīl Kitāb Dars al-Qirā'ah al-Rasyīdah*. Medan: al-Juz al-Awwal, 2011.
- Prastowo, Andi. *Panduan Kreatif Membuat Bahan Ajar Inovatif*. Yogyakarta: Diva Press. n.d.
- Ramadāniy. *Isti'māl al-Šuwar al-Mulawwanah fiy Mahārat al-Kitābah fiy Ta'līm al-Lughah al-'Arabiyyah*. Banda Aceh: Jāmi'at Al-Rāniry al-Islāmiyyat al-Hukūmiyyah, 2010.
- Sugiyono. *Metode Penelitian Pendidikan Pendekatan Kuantitatif, Kualitatif, R&D*. Bandung: Alfabeta, 2016.
- Ṭa'iymah, Rusyd Ahmād, et.al. *Al-Manhaj al-Madrasiy al-Ma'āṣir*. 'Ammān al-Urdun: Dār al-Masiyrah, 2008.
- 'Ulyān, Ahmād Fuad. *Al-Mahārat al-Lughawiyah wa Tarāiqi Tanmiyatihā*. Riyāḍ: Dār Al-Salām, 1987.
- Yūsuf, Māhir Ismā'īl Šabary Muḥammad. *Al-Madkhāl li al-Manhaj wa Ṭuruq al-Tadrīs*. al-Madinah al-Munawwarah: al-Maktabat al-Syafawiy, 2010.
- Ζahāniy, Maryam. Al-Wasā'il al-Ta'līmiyyah wa Ahamiyyatuhā fiy Marhalah al-Ta'līm al-Ibtidāiy. *Risālah al-Majistīr Jāmiyah Muḥammad Budyañ*. al-Jumhuriyyah al-Jaṣair al-Dīmuqrātiyyah al-Sya'bīyyah, 2017.
- Zāyir, Sa'ād 'Aliy and Īmān Ismā'īl 'Āyiż. *Manāhij al-Lughah al-'Arabiyyah wa Tarāiq Tadrīsihā*. Muassasah Dār Ṣafā' li Al-Nasyr al-Tsa'qiyyah, 2014.

# ARTIKEL\_JURNAL\_FUTURA\_SCOPUS\_BUHORI\_MUSLIM\_2023...

## ORIGINALITY REPORT



## PRIMARY SOURCES

1	jurnal.ar-raniry.ac.id Internet Source	9%
2	Submitted to State Islamic University of Alauddin Makassar Student Paper	1%

Exclude quotes      On

Exclude matches      < 25 words

Exclude bibliography      On

# ARTIKEL\_JURNAL\_FUTURA\_SCOPUS\_BUHORI\_MUSLIM\_2023.p

---

## GRADEMARK REPORT

---

FINAL GRADE

/0

---

GENERAL COMMENTS

PAGE 1

---

PAGE 2

---

PAGE 3

---

PAGE 4

---

PAGE 5

---

PAGE 6

---

PAGE 7

---

PAGE 8

---

PAGE 9

---

PAGE 10

---

PAGE 11

---

PAGE 12

---

PAGE 13

---